

# DURON<sup>MC</sup>

## RECOMMANDÉE POUR INTERNATIONAL

**DURON<sup>MC</sup>. PLUS RÉSTANTE.  
BIEN MEILLEURE.**



**LUBRIFIANTS**

UNE MARQUE DE HF SINCLAIR

# INTERNATIONAL MOTORS EST UN CHEF DE FILE MONDIAL DANS LE SECTEUR DES CAMIONS LOURDS ET MOTEURS DIESEL D'USAGE INTENSIF **RECONNU PAR DES OPÉRATEURS DE PARTOUT DANS LE MONDE.**

Peu importe où vous êtes lorsque vous comptez sur de l'équipement International Motors (anciennement Navistar), sachez qu'il peut lui-même compter sur les huiles à moteur diesel haute tenue DURON<sup>MC</sup> de nouvelle génération. Issue des catégories CK-4 et FA-4 de l'API, cette gamme de produits est la plus durable, la plus protectrice et la plus évoluée que nous ayons jamais conçue.

Notre gamme de produits DURON aide à assurer la fiabilité de tous vos moteurs International, à prolonger les intervalles de vidange\* et même à réduire vos dépenses en carburant.

**DURON. Recommandée pour International, quel que soit le défi.**



## DURON RECOMMANDÉE POUR LES MOTEURS INTERNATIONAL

	DURON	NIVEAU DE L'API	APPROBATION
<b>HUILE CLASSIQUE</b>	DURON HP 15W-40	API CK-4	Approuvée
<b>HUILE À MÉLANGE SYNTHÉTIQUE</b>	DURON SHP 15W-40	API CK-4	Approuvée
	DURON SHP 10W-30	API CK-4	Approuvée
<b>HUILE SYNTHÉTIQUE</b>	DURON UHP 10W-40	API CK-4	Approuvée
	DURON UHP 10W-30	API CK-4	Approuvée
	DURON UHP 5W-40	API CK-4	Approuvée
	DURON UHP 5W-30	API CK-4	Approuvée
	DURON UHP 0W-30	API CK-4	Convient pour l'utilisation
	DURON UHP 0W-40	API CK-4	Convient pour l'utilisation
<b>HUILE AMÉLIORANT L'ÉCONOMIE DE CARBURANT</b>	DURON PERFECTIONNÉE 5W-30	API FA-4	Approuvée
	DURON PERFECTIONNÉE 10W-30	API FA-4	Approuvée

**API CK-4** – remplace la catégorie API CJ-4 ainsi que les précédentes afin d'offrir des niveaux de performance plus élevés. De plus, elle est compatible avec les moteurs moins récents.

**API FA-4** – huile à faible viscosité encore plus avancée qui offre une meilleure économie de carburant pour les moteurs diesel de nouvelle génération.

\* La prolongation des intervalles de vidange doit toujours avoir lieu dans le cadre d'un programme d'analyse de l'huile.

## INTERVALLES DE VIDANGE D'HUILE DES MOTEURS INTERNATIONAL

TYPE DE MOTEUR	SERVICE RIGOUREUX*	MODÉRÉ*	LÉGER*
<b>GHG '17 N13 EPA 10 MAXXFORCE<sup>MD</sup> 13/11**</b>	29 000 km (18 000 mi)	48 000 km (30 000 mi)	64 000 km (40 000 mi)
<b>GHG '17 N10 GHG '17 N9</b>	À vérifier auprès de International	À vérifier auprès de International	40 000 km (25 000 mi)
<b>EPA 10 MAXXFORCE 9/7</b>	À vérifier auprès de International	À vérifier auprès de International	24 000 km (15 000 mi)

\* Léger > 2,5 km/L (6,5 mi/gal); modéré = de 2,1 à 2,8 km/L (de 5 à 6,5 mi/gal); rigoureux < 2,1 km/L (5 mi/gal).

\*\* Les moteurs International EPA 10 MAXXFORCE 13 et 11 nécessitent l'utilisation d'un filtre de type centrifugeuse. MAXXFORCE<sup>MD</sup> est une marque déposée de International.



# DURON<sup>™</sup>

HUILES MOTEURS HAUTE TENUE

PLUS RÉSISTANTE. BIEN MEILLEURE.\*

## LA GAMME COMPLÈTE DE PRODUITS DURON POUR LES MOTEURS INTERNATIONAL

Les huiles à moteurs diesel haute tenue DURON sont formulées pour dépasser les exigences CK-4 et FA-4 de l'API.

### DURON<sup>HP</sup> 15W-40

L'huile moteur haute tenue et haute performance DURON HP 15W-40 offre une protection toutes saisons pour des démarrages à froid fiables et une résistance au cisaillement exceptionnelle. Elle offre la possibilité de prolonger les intervalles de vidange (dépassant les intervalles standard des fabricants d'équipement d'origine)\*.



### DURON<sup>SHP</sup> 15W-40

L'huile moteur très haute performance haute tenue DURON SHP 15W-40 à mélange synthétique offre une performance exceptionnelle. Sa stabilité au cisaillement remarquable jumelée à une protection contre l'usure supérieure aide à fournir une protection complète des principaux composants du moteur dans diverses conditions de fonctionnement. L'huile DURON SHP 15W-40 est conçue pour prendre en charge plus d'opérations exigeantes et pour prolonger les intervalles entre les vidanges\*.



### DURON<sup>SHP</sup> 10W-30

L'huile moteur très haute performance haute tenue DURON SHP 10W-30 à mélange synthétique offre une protection supérieure du moteur et une excellente performance toutes saisons. Elle optimise la durabilité des moteurs et peut favoriser une meilleure économie de carburant pouvant atteindre 1%\*\*.

L'huile DURON SHP 10W-30 conserve ses propriétés d'huile neuve plus longtemps afin d'offrir des intervalles prolongés entre les vidanges (par rapport aux intervalles standard des fabricants d'équipement d'origine)\* ainsi qu'une réduction du besoin de faire l'appoint d'huile.



### DURON<sup>UHP</sup> 10W-40

L'huile DURON UHP 10W-40 est une huile synthétique ultra-haute performance toutes saisons haute tenue pour moteur diesel. Elle est formulée pour fournir aux moteurs une protection exceptionnelle contre l'usure ainsi que des intervalles prolongés entre les vidanges (dépassant les intervalles standard des fabricants d'équipement d'origine)\*, même dans les conditions de fonctionnement et de charge les plus rigoureuses. Elle combine une pompabilité et une stabilité au cisaillement supérieures avec une excellente protection contre l'usure du moteur. L'huile DURON UHP 10W-40 peut vous aider à réduire votre consommation de carburant grâce à une facilité de démarrage, à une traînée visqueuse plus faible et à une diminution du temps de ralenti.



### DURON<sup>UHP</sup> 10W-30

DURON UHP 10W-30 est une huile moteur haute tenue, ultra-haute performance et entièrement synthétique conçue pour une durabilité, une protection et un rendement améliorés. Il aide également à fournir jusqu'à 1%\*\* d'amélioration de l'économie de carburant pour aider à atteindre les objectifs de durabilité des clients. L'huile DURON UHP 10W-30 conserve sa viscosité plus longtemps, ce qui aide à fournir des intervalles prolongés entre les vidanges (par rapport aux intervalles standard des fabricants d'équipement d'origine)\* et à réduire le besoin d'appoint.



### DURON<sup>UHP</sup> 5W-40

DURON UHP 5W-40 est une huile moteur haute tenue, ultra-haute performance et entièrement synthétique offrant une excellente protection et un excellent rendement, particulièrement à basse température. Elle vous aide à économiser l'énergie et à réduire l'usure du moteur en facilitant les démarrages par temps froid et en réduisant la traînée visqueuse.



### DURON<sup>UHP</sup> 5W-30

L'huile DURON UHP 5W-30 est une huile synthétique ultra-haute performance, toutes saisons et haute tenue pour moteur diesel. Elle est formulée pour permettre des économies de carburant et des intervalles de vidange prolongés (dépassant les intervalles standard des fabricants d'équipement d'origine)\* et fournir aux moteurs une protection exceptionnelle contre l'usure, même dans des conditions de service rigoureuses.



### DURON<sup>UHP</sup> 0W-30 et 0W-40

Les huiles moteur DURON UHP 0W-30 et 0W-40 sont formulées pour le froid extrême. Il s'agit d'huiles à moteur diesel haute tenue ultra-haute performance formulées spécialement à partir d'additifs de rendement supérieur et d'huiles de base synthétiques de haute qualité pouvant contribuer à prolonger les intervalles de vidange\*.



### DURON<sup>PERFECTIONNÉE</sup>

Les huiles DURON PERFECTIONNÉE sont formulées pour répondre aux normes API les plus strictes pour les moteurs à quatre temps alimentés au diesel et conviennent aux applications avec intervalles de vidange prolongés. La prolongation des intervalles de vidange doit toujours être entreprise avec une bonne méthode d'opération ainsi que des programmes d'entretien, dont un programme d'analyse de l'huile. Les huiles API FA-4 permettent de réaliser des économies de carburant supplémentaires pouvant atteindre 1%\*\* par rapport aux huiles CK-4 du même grade.



Durabilité



Protection du moteur



Intervalle de vidange prolongé



Température extrême



Économie de carburant



Viabilité écologique

**API CK-4** – remplace la catégorie API CJ-4 ainsi que les précédentes afin d'offrir des niveaux de performance plus élevés. De plus, elle est compatible avec les moteurs moins récents.

**API FA-4** – huile à faible viscosité encore plus avancée qui offre une meilleure économie de carburant pour les moteurs diesel de nouvelle génération.

\* La prolongation des intervalles de vidange doit toujours avoir lieu dans le cadre d'un programme d'analyse de l'huile. \*\* Comparaison entre une huile SAE 15W-40 avec une valeur HTHS de 4,1 cP et une huile 10W-30 avec une valeur HTHS de 3,5 cP. \*\*\* Comparaison entre une huile SAE XW-30 avec une valeur HTHS de 3,5 cP et une huile XW-30 avec une valeur HTHS de 3,1 cP.



# GARANTIE SANS TRACAS SUR LES LUBRIFIANTS

« Petro-Canada réparera le matériel endommagé ou remplacera les pièces de matériel endommagées par suite d'une défaillance attribuable à un défaut du lubrifiant Petro-Canada, à condition que le lubrifiant soit utilisé conformément aux recommandations du fabricant de votre matériel et à celles de Petro-Canada. »

**C'EST BIEN PLUS QU'UNE SIMPLE GARANTIE. C'EST UN ENGAGEMENT.**

Pour en savoir plus sur la manière dont les produits de Lubrifiants Petro-Canada peuvent aider votre entreprise, visitez le site [petrocanadalubricants.com](http://petrocanadalubricants.com) ou communiquez avec nous à l'adresse [lubecsr@hfsinclair.com](mailto:lubecsr@hfsinclair.com).

Nous nous sommes engagés à mener nos activités de façon responsable.

